

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

REPÚBLICA DE COLOMBIA
RAMAJUDICIAL DEL PODER PÚBLICO



SALA QUINTA DE DECISIÓN LABORAL
Medellín, trece (13) de enero de dos mil veintitrés (2023)

En el proceso ordinario laboral promovido por la señora **OLGA YINETH POLANÍA POLANÍA**, identificada con C.C. 42.879.966 contra la **ADMINISTRADORA COLOMBIANA DE PENSIONES COLPENSIONES**, la **SOCIEDAD ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES Y CESANTÍAS PORVENIR S.A.** y la **ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES COLPENSIONES PROTECCIÓN S.A.** procede la **SALA QUINTA DE DECISIÓN LABORAL** a estudiar la viabilidad de conceder el recurso extraordinario de casación interpuesto por la parte demandada, la Sociedad Administradora de Fondos Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A.

Se le reconoce personería jurídica a la Doctora **MARÍA ALEJANDRA RAMÍREZ OLEA**, identificada con C.C. 1.152.225.557, T.P. 359.508 del C. S. J., obrando en su condición de abogada inscrita en el Certificado de Existencia y Representación Legal de la sociedad **GODOY CÓRDOBA ABOGADOS S.A.S.**, quien obra como apoderado y representante legal de la **ADMINISTRADORA DE FONDOS DE**

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

PENSIONES Y CESANTÍAS PORVENIR S.A., documentos que obran en el plenario – solicitud recurso de casación (página 45 - 56 del Certificado de Existencia y Representación Legal), a quien se le reconoce personería para actuar conforme a lo descrito con las mismas facultades para representar los intereses de la Entidad codemandada.

Aspira la demandante que se declare la ineficacia de los traslados realizados al RAIS por medio de las AFP Protección S.A. y Porvenir S.A., en virtud de haberse configurado vicio en el consentimiento otorgado. Que se declare que se encuentra afiliada sin solución de continuidad al RPM, que nunca obtuvo re asesoría en el término correspondiente, que Colpensiones debe reconocer la pensión de vejez dado que acredita los requisitos consignados en la ley 797 de 2003. Por otro lado, solicita que se condene a Protección S.A. a trasladar con destino a Colpensiones, todos y cada uno de los aportes efectuados, incluyendo los rendimientos, sin ningún descuento por cuotas de administración, que se condene a Colpensiones a pagar los intereses de mora vertidos en el artículo 141 de la ley 100 de 1993, o en subsidio, que se indexen las sumas objeto de condena, a lo que resulte probado en virtud de las facultades ultra y extrapetita, que se condene a las demandadas a pagar los gastos y costas del proceso.

En providencia del 29 de julio de 2022, el Juzgado Segundo Laboral del Circuito de Medellín, decidió:

*“...**PRIMERO:** Se **DECLARA** la **INEFICACIA** del traslado del Régimen de Prima Media con Prestación Definida al Régimen de Ahorro individual con Solidaridad efectuado por la señora Olga Yineth Polanía Polanía identificada con CC No 42.879.966.*

Tribunal Superior del Distrito Judicial de Medellín, Secretaría Sala Laboral. Edificio Horacio Montoya Gil. Calle 14 No. 48-32 Piso 1. E-mail: des00sltsmed@cendoj.ramajudicial.gov.co. Teléfono: +574-401 77 61 -401 73 13.

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

SEGUNDO: Se **CONDENA** a **PROTECCIÓN S.A.** fondo al que actualmente se encuentra afiliada la señora Olga Yineth Polanía Polanía, a trasladar a la demandante al Régimen de Prima Media con Prestación Definida administrado por COLPENSIONES, trasladando a dicha entidad dentro de los 30 días siguientes a la ejecutoria de esta providencia, los saldos obrantes en la cuenta de ahorro individual junto con sus rendimientos. De igual modo, la citada AFP y además PORVENIR S.A., fondo al que estuvo afiliada previamente, deberán devolver a COLPENSIONES el porcentaje correspondiente a los gastos de administración y primas de seguros previsionales de invalidez y sobrevivencia, y el porcentaje destinado al fondo de garantía de pensión mínima, debidamente indexados y con cargo a sus propios recursos. Al momento de cumplirse esta orden, los conceptos deberán aparecer discriminados con sus respectivos valores, junto con el detalle pormenorizado de los ciclos, IBC, aportes y demás información relevante que los justifiquen, durante todo el tiempo que permaneció afiliada a dichas entidades.

TERCERO: Se **ORDENA** a **COLPENSIONES** a reactivar la afiliación de la demandante señora Olga Yineth Polanía Polanía al Régimen de Prima Media con Prestación Definida que administra, sin solución de continuidad y recibir de PROTECCIÓN S.A. Y PORVENIR S.A., los valores aludidos en el anterior numeral, e incorporarlos como aportes pensionales en la historia laboral de la demandante.

CUARTO: Se **ABSTIENE** el despacho de pronunciarse frente a la pretensión de **PENSIÓN DE VEJEZ**, en atención a que carece de competencia debido a su condición de empleada pública.

QUINTO: Se **DECLARAN** no probadas las excepciones de mérito por lo expuesto en las consideraciones.

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

SÉXTO: (sic) Se **ABSUELVE DE CONDENA** en costas A COLPENSIONES y se CONDENA en Costas y agencias en derecho a PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A. mismas que se liquidarán en el momento procesal oportuno, de conformidad con lo establecido en los arts. 365 y 366 del CGP y el acuerdo PSAA16-10554 del CSJ. Sin costas a cargo de COLPENSIONES.

La Sala Cuarta de Decisión Laboral, mediante sentencia del 21 de octubre del 2022, CONFIRMÓ la sentencia objeto de apelación y consulta. Impuso costas a cargo de PORVENIR S.A. y a favor de la demandante. Fijó agencias en derecho, en la suma de un (01) SMLMV.

Procede el recurso de casación en los procesos laborales ordinarios, cuando la cuantía del interés jurídico económico sea superior a ciento veinte (120) veces el salario mínimo mensual legal vigente, de conformidad con el artículo 86 del Código Procesal del trabajo y de la Seguridad Social, es decir, \$120'000.000, para la vigencia del año 2022.

Lo que determina la viabilidad del recurso de casación en materia laboral, por el aspecto cuantitativo, es la cuantía del interés para recurrir que está determinado por el agravio que sufre el impugnante con la sentencia acusada que, tratándose del demandado, se traduce en la cuantía de las resoluciones que económicamente lo perjudiquen y, respecto del demandante, en el monto de las pretensiones que hubiesen sido negadas por el fallo que se intenta recurrir, en ambos casos, teniendo en cuenta la conformidad o inconformidad del interesado respecto del fallo de primer grado.

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

Se circunscribe entonces, el interés jurídico económico de la parte demandada, la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. al importe de las condenas impuestas, consistente en el traslado de los aportes de la actora al régimen de Prima Media con Prestación Definida administrado por COLPENSIONES.

La Corte Suprema de Justicia, en su Sala de Casación Laboral, en Auto AL2079-2019 del 22 de mayo de 2019, dentro del radicado No. 83855 en un caso análogo, con ponencia del Doctor Gerardo Botero Zuluaga, dijo en algunos enunciados:

En ese orden, se advierte que las pretensiones de la demanda fueron exclusivamente declarativas, en tanto no se solicitó la imposición de obligaciones valorables en términos económicos; cabe precisar, que de accederse a la autorización del traslado, la obligación de la administradora se limitará a trasladar las cotizaciones, los rendimientos y el bono pensional consignado en la subcuenta creada a nombre de la demandante, recursos que si bien son administrados por la entidad recurrente, no forman parte de su peculio, por el contrario, corresponden a un patrimonio autónomo de propiedad de los afiliados a dicho régimen, por lo que no es dable predicar que sufre un perjuicio económico.

En providencia dictada por esta Corporación, de fecha 13 de marzo de 2012, radicación número 53798, reiterada en proveído CSJ AL5102-2017 y CSJ AL1663-2018, la Sala determinó:

(...) La carga económica que se impuso a la demandada, con la sentencia proferida por el ad quem se concreta al traslado al I.S.S. del valor de los saldos por concepto de: cotizaciones, rendimientos y bono pensional, que figuren en la cuenta de ahorro individual de la actora.

De cara a la orden impartida por el Tribunal es claro que la demandada no sufre ningún perjuicio económico con la decisión proferida por el ad quem, si se tiene en cuenta que dentro del RAIS el rubro que conforman las cotizaciones, rendimientos y bono pensional, aparecen dentro de la subcuenta creada por el Fondo a nombre de la demandante al momento de su admisión como afiliada, recursos que si bien deben ser administrados por la entidad recurrente, no forman parte de su patrimonio,

Tribunal Superior del Distrito Judicial de Medellín, Secretaría Sala Laboral. Edificio Horacio Montoya Gil. Calle 14 No. 48-32 Piso 1. E-mail: des00sltsmed@cendoj.ramajudicial.gov.co. Teléfono: +574-401 77 61 -401 73 13.

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

por el contrario, corresponde a un patrimonio autónomo de propiedad los afiliados a dicho régimen, que para el presente, dichos recursos pertenecen a la misma promotora del litigio, por ello, es la titular de la subcuenta de ahorro individual, como corresponde a todos los afiliados al RAIS.

Por tanto, los recursos que figuran en dicha subcuenta individual, las efectuó únicamente la demandante, tales como las cotizaciones, rendimientos financieros y bono pensional, que por tratarse de un traslado no hay lugar a redención, y por tanto, continúa a cargo de la oficina de misma O.B.P del Ministerio de Hacienda y Crédito Público, en estricta sujeción al espíritu, características y principios que informan el RAIS; de suerte que la convocada a juicio, no incurre en erogación alguna que sirva para determinar el importe de agravio o perjuicio que la sentencia puede estar ocasionándole.

Luego, entonces, no es viable, establecer la existencia de un agravio, por cuanto la pensión no está a cargo de la demandada recurrente (...).

Por consiguiente, habrá de declararse que no es admisible el recurso de casación que interpuso la parte demandada contra la sentencia de segunda instancia.

De este modo, y teniendo en cuenta que, en el caso que nos atañe, se le ordenó a la AFP PORVENIR S.A. como consecuencia de la declaratoria de ineficacia, trasladar a la Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES los saldos obrantes en la cuenta de ahorro individual junto con sus rendimientos, devolver a COLPENSIONES el porcentaje correspondiente a los gastos de administración y primas de seguros previsionales de invalidez y sobrevivencia, perfeccionándose que, los gastos de administración establecen una obligación económica, que constituye el único detrimento que realizó la parte suplicante, sin que se probara en el sumario que dicho tributo resalte el valor del interés jurídico económico, es decir, que sea superior a ciento veinte (120) veces el salario mínimo mensual legal vigente, que implique sea apreciable para que trascienda el recurso extraordinario de casación interpuesto por la Entidad demandada PORVENIR S.A.

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

En resumidas cuentas, carece de interés la parte recurrente para que el proceso sea revisado por la Sala de Casación Laboral de la Honorable Corte Suprema de Justicia.

Por lo expuesto, el Tribunal Superior de Medellín, **SALA QUINTA DE DECISIÓN LABORAL, NO CONCEDE**, el recurso extraordinario de casación interpuesto por la **DEMANDADA la SOCIEDAD ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES Y CESANTÍAS PORVENIR S.A.** contra el fallo proferido por esta Corporación.

Lo resuelto se ordena notificar en anotación por ESTADOS.

Los Magistrados,


CARLOS ALBERTO LEBRUN MORALES


VÍCTOR HUGO ORJUELA GUERRERO


SANDRA MARÍA ROJAS MANRIQUE

Recurso: Extraordinario de Casación
Radicado: 05001-31-05-002-2021-00305-01
Demandante: Olga Yineth Polanía Polanía, C.C. 42.879.966
Demandadas: Administradora Colombiana de Pensiones COLPENSIONES, la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PORVENIR S.A. y la Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías PROTECCIÓN S.A.

El Secretario,

RUBÉN DARÍO LÓPEZ BURGOS

Elaboró: María Elena M.

**EL SUSCRITO SECRETARIO DEL TRIBUNAL
SUPERIOR DE MEDELLÍN – SALA LABORAL -
HACE CONSTAR**

Que la presente providencia se notificó por estados
Nº 011 del 26 de enero de 2023.

Consultable aquí:

<https://www.ramajudicial.gov.co/web/tribunal-superior-de-medellin-sala-laboral/147>